

Zeitschrift: St. Galler Jahresmappe
Band: 36 (1933)
Rubrik: Schreibmappe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Optimismus soll mir die Begleitung sein fürs 1933!

Und dann liebe Leserin, wie stehts mit Dir, darf ich Dir nicht auch etwas von meiner

Lebensfreude geben! Wollen wir nicht einmal das

schreckliche Wort „Krise“ vergessen.

Mein Ziel soll es ja gerade sein, daß Ihr Freude

habt, wenn Ihr etwas kauft, kein „muß“, kein Jammern

„Schon wieder 100 Franken“. Nein, das soll Euch Freude, Sonnen-

schein, Leben in

jedesmal, sei es

auf der Bühne der Modeschau stehe, wie schön wäre es, wenn

ich all meinen

Freude in Ihre

nicht etwas

nicht daran, dann kauft dort wo Ihr Freude habt beim Kaufen bei:

HARRY GOLDSCHMIDT.

sein rastloses Bemühen

das eleganteste zu bieten.

und auf Wiedersehn in der



Euere Herzen bringen. Ich denke

im Frühling oder Herbst, wenn ich

lieben Kunden nun so rechte

Herzen gießen könnte. Fühlt Ihr

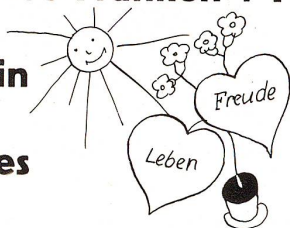
mit mir! Wenn ja, und ich zweifle

Ihr kennt sein Bestreben,

Euch immer nur das schönste,

Drum freut Euch darauf,—

Speisergasse 31.





DAME IN WEISS

Nach einem Gemälde von A. Bockhard, St. Gallen

Vierfarbendruck der Buchdruckerei Zollikofer & Co., St. Gallen

Eidgenössische Bank AG

St. Gallen



Aktienkapital und Reserven 130 Millionen Franken

Sitze in Zürich Basel Bern Genf La Chaux-de-Fonds Lausanne Vevey

Entgegennahme von Geldern auf Obligationen
Einlage-Hefte - Depot-Konto - Konto-Korrent
Vorschußgeschäft - Vermittlung von Kapital-
anlagen - Durchführung von Börsen-Aufträgen
Vermögens-Verwaltung - Tresor-Vermietung
und alle übrigen Handelsbank-Geschäfte



HÖCHSTE ELEGANZ

dürfen Sie in jedem Fall erwarten, wenn Sie Ihre neuen

Fenster-Dekorationen

von uns, als dem tonangebenden Spezialgeschäft der Vorhangbranche, anfertigen lassen. Gleichviel, ob Sie einfache oder selten schöne Stoffe von uns kaufen, wir holen das Bestmögliche im Schnitt und der Verarbeitung heraus . . . individuell, raumgerecht. Dabei sind wir anerkannt mäßig in der Preisberechnung. Verlangen Sie unverbindliche Offerte und Vorlage der neuesten Muster. Wir dienen Ihnen bereitwillig und gern.

RIDEAUX

AG.

St.Gallen Speisergasse 3



R. HEUSSER

TAPETEN-GESCHÄFT

ST. GALLEN

WEBERGASSE 8

TEL. 108

DUX 2

NEUESTE AUSGABE

1933

WIRKLICH APARTE NEUHEITEN
IN MODERNEN

TAPETEN

EIGENE TAPEZIERER

(TAPETE 1210)

Kräutlein Trost.

M. Feesche.

Hans Loesch.

(Aus der Kantate: „Alle Züchtigung...“)

Ruhig *p* *crescendo*

Nur nicht im-mer kla-gen! Nur nicht gleich ver - za - gen in des All - tags

p *poco crescendo*

Sor - - - - gen. Nur ein we - nig war - ten! Ir - gend - wo im

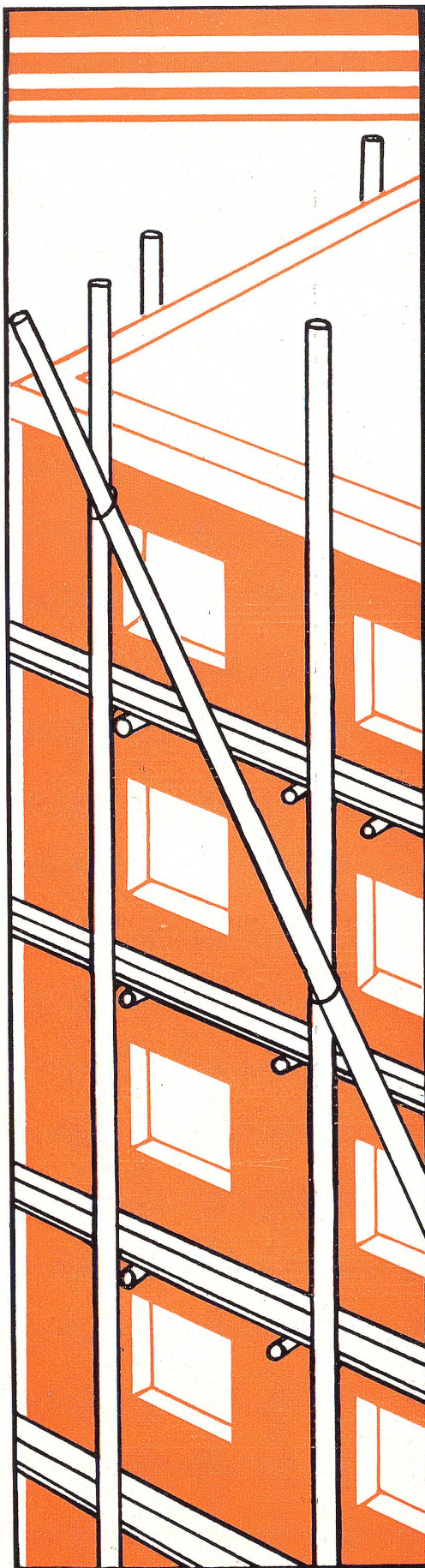
All - tags Sor - - - - gen.

dim. *mf* *p* **I.**

Gar - ten wächst wohl schon ver - bor - gen dir das Kräut - lein: Trost

pp (Wiederholung leiser) **II.** *dim. et rit.*

— ! Nur ein we - nig Kräut - lein: Trost — — !



**KURT
BENDEL
BAUGESCHÄFT
ST. GALLEN
RORSCHACHERSTR.67**

EISENBETON-REPARATUREN

FASSADEN-RENOVATIONEN

NEU-UND-UMBAUTEN

KOSTENVORANSCHLÄGE

EXPERTISEN